

**FONDACIONI KOSOVAR PËR SHOQËRI CIVILE
PRISHTINË / KOSOVË**

**PASQYRAT FINANCIARE DHE RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR
PËR VITIN QË PËRFUNDON MË 31 DHJETOR 2015**

Përmbajtja

Faqe

Raporti i Auditorit të Pavarur	3
Pasqyra e gjendjes financiare	5
Pasqyra e të ardhurave	6
Shënimet e pasqyrave financiare	7

Shkurtesat

KCSF	Kosovar Civil Society Foundation
UNMIK	The United Nations Mission in Kosovo
NGO	Non-Governmental Organization
BCSDN	The Balkan Civil Society Development Network
BTD	Balkan Trust for Democracy
CSFG	Civil Society Grant Fund
DSP	Democratic Society Promotion
EUOK	The European Union Office in Kosovo
KFOS	Kosovo Foundation for Open Society
NOR	Royal Norwegian Embassy in Kosovo
SIDA	Swedish International Development Cooperation
OSFF TTF	Open Society Foundations Think Tank Fund
TACSO	Technical Assistance to Civil Society Organizations
DANIDA	Danish International Development Agency

Raporti i Auditorit të Pavarur

Për menaxhmentin e Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile ('organizata') për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015 dhe përmbledhjet e politikave kryesore të kontabilitetit dhe informatave shpjeguese. Pasqyrat financiare janë përgatitur nga menaxhmenti i organizatës bazuar në kërkesat për raportim financiar të donatorit dhe në përputhje me ligjet relevante në Kosovë.

Përgjegjësia e menaxhmentit për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në pajtueshmëri me kërkesat e donatorit dhe për ato kontrole të brendshme për të cilat menaxhmenti përcakton se janë të domosdoshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomalitë materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit.

Përgjegjësia e auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi pasqyrat financiare bazuar në auditimin tonë. Ne kemi kryer auditimin në pajtueshmëri me standardet ndërkombëtare të auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të jemi në pajtueshmëri me kërkesat etike dhe të planifikojmë e të kryejmë auditimin për të përfutur siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare nuk përmbajnë anomalitë materiale.

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për të përfutur dëshmi të auditimit për shumat dhe shpalosjet në pasqyrat financiare. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, përfshirë vlerësimin e rreziqeve të anomalisë materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit. Gjatë kryerjes së këtyre vlerësimeve të rrezikut, auditori konsideron kontrollin e brendshëm që është relevant me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në mënyrë që të dizajnohen procedura të auditimit që janë të përshtatshme në ato rrethana, por jo për qëllim të shprehjes së një opinionit mbi efektivitetin e kontroleve të brendshme të entitetit. Auditimi po ashtu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave të kontabilitetit të përdorura dhe arsyeshmërisë së vlerësimeve kontabël të bëra nga menaxhmenti, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se dëshmitë e auditimit të përfutur nga ne janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar një bazë për opinionin tonë të auditimit.

Opinionit

Në opinionin tonë pasqyrat financiare të Fondacionit Kosovar për Shoqëri Civile për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015 janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në pajtueshmëri me kërkesat për raportim financiar nga donatori dhe në pajtueshmëri me ligjet relevante në Kosovë.

Lulzim Zeka

Baker Tilly Kosovo
Auditor ligjor
16 March 2016



**BAKER TILLY
KOSOVO
Prishtinë**

Fondacioni Kosovar për Shoqëri Civile

**Pasqyra e pozicionit financiar
më
31 dhjetor 2015**

Më 31 dhjetor	Shënime	2015	2014
		në euro	në euro
Asetet			
Paraja	3	2,317,314	738,646
Të arkëtuarat	4	7,201	6,359
Asetet fikse	5	27,232	37,531
Totali i aseteve		2,351,747	782,536
Detyrimet dhe fondi			
Llogaritë e paguara dhe detyrimet e tjera afatshkurtra	6	913	6,516
Grantet e paguara		-	10,062
Të hyrat e shtyra	7	2,323,602	728,427
Totali i detyrimeve		2,324,515	745,005
Fondi			
Bilanci i fondeve më 1 janar		37,530	57,546
Teprica /deficiti (nga pasqyrat e të ardhurave)	8	(10,299)	(20,016)
Totali i fondeve		27,232	37,530
Totali i detyrimeve dhe bilanci i fondit		2,351,747	782,536

Këto pasqyra financiare u aprovuan dhe u nënshkruan më datë 18 mars 2016, në emër të menaxhmentit nga:

Venera Hajrullahu,
Drejtoreshë Ekzekutive



Edona Haliti,
Drejtoreshë e Financave dhe
Administratës



Shënimet e bashkëngjitura prej 1 deri në 10 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare

Fondacioni Kosovar për Shoqëri Civile

**Pasqyra e të ardhurave
për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2015**

Për vitin që përfundon më 31 dhjetor	Shënime	2015	2014
		In euro	In euro
Të hyrat			
Kontributet dhe grantet	9	1,136,052	703,773
Të hyra të tjera	9.1	63,994	52,952
Totali i të hyrave		1,200,045	756,725
Shpenzimet			
Shpenzimet e projekteve	10	345,924	514,565
Shpenzimet e projekteve – Grantet	10	697,061	82,128
Shpenzimet administrative	10	123,599	131,308
Shpenzimet e tjera	10	30,251	24,203
		1,196,835	752,204
Shpenzimet e zhvlerësimit	5	13,509	24,537
Totali i shpenzimeve		1,210,344	776,741
Teprica (deficit) neto		(10,299)	(20,016)

Shënimet e bashkëngjitura prej 1 deri në 10 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare